



**HAL**  
open science

# Représentations citadines sur le milieu rural, les agriculteurs et agricultrices : principaux résultats d'un sondage réalisé à Rennes le 8 mars 1988

Rose-Marie Painvin

► **To cite this version:**

Rose-Marie Painvin. Représentations citadines sur le milieu rural, les agriculteurs et agricultrices : principaux résultats d'un sondage réalisé à Rennes le 8 mars 1988. 11 p., 1988. hal-02327582

**HAL Id: hal-02327582**

**<https://hal.science/hal-02327582v1>**

Submitted on 25 Oct 2019

**HAL** is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.



Distributed under a Creative Commons Attribution - NonCommercial - NoDerivatives 4.0 International License

ECOLE NATIONALE SUPERIEURE FEMININE D'AGRONOMIE de RENNES



REPRESENTATIONS CITADINES  
sur le MILIEU RURAL  
les AGRICULTEURS et AGRICULTRICES

Principaux résultats d'un sondage\* réalisé à Rennes le 8 mars 1988

Rose-Marie Painvin

- *Représentations du milieu rural*
- *Représentations des agriculteurs  
des agricultrices*
- *Images de travail des agriculteurs  
des agricultrices*
- *Avantages et inconvénients du métier d'agriculteur*

X X X X X

x x x x

x x x

Interviews et dépouillement réalisés par les étudiantes de l'ENSFA (1<sup>re</sup> année)  
Synthèse des résultats présentée par Rose Marie PAINVIN (enseignante à l'ENSFA)

## REPRESENTATIONS CITADINES sur le MILIEU RURAL, les AGRICULTEURS et AGRICULTRICES

Sondage réalisé à Rennes le 8 mars 1988 par des étudiantes de l'E.N.S.F.A.  
(Ecole Nationale Supérieure Féminine d'Agronomie) (\*)

### OBJECTIFS de ce SONDAGE

- 1<sup>o</sup>) Réaliser une approche des représentations que les urbains ont du milieu rural et plus précisément des agriculteurs qui sont aujourd'hui minoritaires parmi les ruraux ; dans une période où les médias parlent beaucoup de l'agriculture : semaine de l'agriculture et du machinisme agricole à Paris (en cours), récentes mesures gouvernementales d'aide à l'agriculture (cf. titre de la "une" de Ouest-France le 27/2/1988 "3 milliards pour l'agriculture"), etc... Il n'est pas rare que des dirigeants agricoles se plaignent de la méconnaissance de leurs concitoyens (urbains notamment) à l'égard des problèmes de leur profession : alors qu'en est-il ? Les agriculteurs sont-ils "méconnus" voire "mal aimés" ?
- 2<sup>o</sup>) Notre désir de savoir se double d'un objectif pédagogique : dans le cadre de l'enseignement en sciences sociales qui fait partie de la formation des Ingénieurs de l'ENSFA, appelées à travailler au contact des milieux agricole, agro-alimentaire et rural, l'enquête est une façon active d'aller à la découverte de ces milieux, y compris à travers les représentations que s'en font les autres milieux...

### QUI SONT les PERSONNES INTERROGÉES ?

150 personnes ont accepté, dans la rue, de répondre aux questions des étudiantes

#### REPARTITION SELON LE SEXE ET L'AGE

Age \ Sexe	Masculin		Féminin		Les 2 sexes	
	effectif (%)		effectif (%)		effectif (%)	
< 25 ans	21	14	22	15	43	29
25 - 39	17	11	21	14	38	25
40 - 54	16	11	18	12	34	23
> 55 ans	17	11	18	12	35	23
T O T A L	71	47	79	53	150	100

(\*) 37 étudiantes de 1<sup>ère</sup> année réparties en 13 équipes, ont réalisé les interviews dans 13 quartiers différents de l'agglomération rennaise, sur les places et voies de circulation aux abords des arrêts de bus et des magasins, dans la matinée et au début de l'après-midi du 8 mars.

REPARTITION SELON LA SITUATION SOCIO-PROFESSIONNELLE

	HOMMES		FEMMES		TOTAL		
	Effectif	%	Effectif	%	Effectif	%	
Exerce une activité profession.	42	59,2	29	36,7	71	47	Sur 71 actifs :
Retraité(e)	16	22,5	14	17,7	30	20	11 artisans ou comm.
Etudiant(e)	10	14,1	16	20,3	26	17	6 cadres ou profess. intellec. supér.
Femme au foyer	0	0	16	20,3	16	11	12 profess. interméd.
Chômage	1	1,4	3	3,8	4	3	34 employés ou pers. de service
Autre situation*	2	2,8	1	1,2	3	2	8 ouvriers ou chauff.
<b>T O T A L.....</b>	<b>71</b>	<b>100</b>	<b>79</b>	<b>100</b>	<b>150</b>	<b>100</b>	

\* 1 apprentissage, 1 service militaire, 1 formation continue

REPARTITION SELON L'ORIGINE GEOGRAPHIQUE

Originaire de	HOMMES		FEMMES		TOTAL	
	Effectif	%	Effectif	%	Effectif	%
Rennes	15	21,1	20	25,3	35	23,3
Autre ville I.&V.	4	5,6	7	8,9	11	7,3
Comm.rurale I.&V.	14	19,7	15	19,0	29	19,3
Autre ville	15	21,1	23	29,1	38	25,3
Autre comm.rur.	23	32,4	14	17,7	37	24,7
Origine urbaine	34	47,9	50	63,3	84	56,0
Origine rurale	37	52,1	29	36,7	66	44,0
<b>T O T A L.....</b>	<b>71</b>	<b>100</b>	<b>79</b>	<b>100</b>	<b>150</b>	<b>100</b>

REPARTITION en % SELON LEUR CONNAISSANCE PERSONNELLE d' AGRICULTEURS

	HOMMES	FEMMES	< 40 ans	≥ 40 ans	Ensemble
Connaissant personn. des agriculteurs	85,9	79,8	87,3	76,8	82,7
- dans leur famille	40,1	34,2	39,5	34,8	37,3
- amis, voisins	22,5	17,7	23,5	15,9	20,0
- dans le cadre du travail ou études	9,9	12,7	12,3	10,1	11,3
- à l'occasion de Vac.	16,9	15,2	13,6	18,8	16,0
- à l'occasion de sorties à la campagne	12,2	15,2	13,6	14,5	14,0
- achats de pr. ferm.	16,9	11,4	16,0	11,6	14,0
- autres circonstances ou non précisé	9,9	6,3	4,9	11,6	8,0
Ne connaissent pas personnellement des agriculteurs. . . .	14,1	20,2	12,3	23,2	17,3
<b>T O T A L.....</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

En résumé, la population interrogée est très diversifiée puisqu'elle comprend :

- 47 % d'hommes et 53 % de femmes
- 54 % de moins de 40 ans et 46 % de plus de 40 ans
- 47 % exercent une activité professionnelle
- 20 % sont à la retraite
- 17 % d'étudiants
- 11 % au foyer
- 56 % sont d'origine urbaine
- 44 % d'origine rurale

Une grande majorité de ces personnes connaît personnellement des agriculteurs : 83 % (dont 57 % par relations familiales, amicales ou de voisinage).

REPRESENTATIONS du MILIEU RURAL

4 personnes d'origine urbaine n'ont pas été en mesure de définir le milieu rural. Parmi les définitions données du milieu rural, deux représentations dominent :

- La campagne pour 44 % des enquêtés
- L'agriculture pour 39 % des enquêtés

Les personnes d'origine urbaine utilisent un peu plus que celles d'origine rurale et les femmes un peu plus que les hommes la représentation "CAMPAGNE".

Certaines complètent le décor en y ajoutant des termes tel que "nature, espace vert plein air, champs et animaux" (essentiellement vaches, porcs et oiseaux).

2 personnes évoquent "la boue en hiver".

Les personnes d'origine rurale se représentent le milieu rural un peu plus fréquemment que les autres à travers l'agriculture (assortie de termes tels que "agriculteurs, paysans, fermes, exploitations, cultures, élevage, travail de la terre").

14 % des enquêtés se représentent le milieu rural en référence au milieu urbain. La moitié d'entre eux, d'origine urbaine, l'assimilent à la ville et à ses alentours immédiats "c'est ce qui nous entoure", l'autre moitié l'oppose à la ville "c'est le contraire de la ville" ou "ce qui est extérieur à la ville".

Pour 6 % des enquêtés, le milieu rural est un lieu de repos, de détente, de loisirs (contraire du travail imposé). Les mots "calme" et "tranquillité" sont les plus utilisés pour exprimer cette représentation et souvent alliés à ceux de campagne et nature.

Dans 5 % des réponses apparaissent des images évocatrices de petites communautés humaines : villages, bourgades, petites localités.

5 personnes définissent le milieu rural comme un milieu de vie convivial caractérisé par les mots "simple, sain, vie familiale, esprit rural, ambiance".

4 retiennent de ce milieu qu'il assure la subsistance : "gens qui vivent de leurs produits", "avoir des légumes et de la viande", alors que 4 autres personnes situent le milieu rural dans le contexte socio-économique global : pour 2 personnes, c'est "la base de la population française", pour 2 autres, "une part non négligeable de l'économie", "le pétrole vert de la France".

Enfin, certaines représentations font état des changements qui s'opèrent dans le milieu rural, tantôt avec une connotation négative (6 personnes) : "milieu difficile, se dépeuple, se dégrade, les paysans vivent mal, gens qui se plaignent, il n'y a plus que des personnes âgées, ce sera un désert à touristes",

tantôt dans un sens positif (5 personnes) : "milieu en développement, qui devient industriel, milieu où habitent des personnes de tous métiers, ou s'exercent des activités différentes, où il y a eu du changement".

Ces diverses représentations se répartissent entre les différentes classes d'âge et les différentes catégories socio-professionnelles.

#### REPRESENTATION des AGRICULTEURS

Une représentation de l'agriculteur domine nettement toutes les autres : c'est le rapport de l'homme à la terre. Il la travaille, l'exploite, la cultive, la possède, en tire sa subsistance et celle des autres, etc...

Le terme "terre" a été utilisé dans 44 % des réponses pour définir l'agriculteur et surtout parmi les personnes de moins de 40 ans (54 %) ; alors que le terme "ferme" n'apparaît que dans 5 % des définitions.

20 % des réponses font état de la nature du travail et de l'espace d'activité de l'agriculteur. Elles se partagent :

entre l'élevage, les animaux : 12 % (dont une majorité de femmes)  
et les champs, les cultures : 8 % (dont une majorité d'hommes)

11 % des enquêtés répartis dans les différentes classes d'âge se représentent l'agriculteur comme un gestionnaire, un entrepreneur, administrant des capitaux et des affaires.

En contraste avec cette représentation, 11 % le définissent comme quelqu'un qui travaille beaucoup, qui effectue un travail dur et pénible "courageux", "méritant", "qui se lève tôt", "obstiné" pour un gain qui n'est pas à la hauteur de ses efforts.

5 % le présentent comme le pourvoyeur de nourriture "utile", "indispensable", "pour subvenir aux premiers besoins naturels".

Enfin quelques réponses isolées font état de sa polyvalence, de son indépendance, de son attachement à la nature et à son métier de plein air.

Il était demandé aux personnes enquêtées par quel mot elles pourraient remplacer le terme "agriculteur". 13 % d'entre elles ne lui ont pas trouvé de synonyme.

Parmi les mots ou expressions de remplacement proposés, 4 viennent nettement en tête :

- exploitant (agricole) : 23 % des réponses exprimées
- paysan : 20 %
- fermier : 17 %
- cultivateur : 15 %

Les 2 premiers termes sont plus utilisés par les personnes originaires du milieu urbain, les 2 autres par celles d'origine rurale. Viennent ensuite des synonymes dispersés et diversifiés. Cette diversité de vocabulaire provenant surtout des enquêtés d'origine urbaine.

11 % des réponses incluent le mot terre : terrien, homme de la terre, travailleur de la terre, propriétaire terrien, gardien de la terre, amoureux de la terre.

4 % évoquent la notion de direction d'entreprise : chef d'entreprise, d'exploitation, entrepreneur.

Enfin sont cités 3 fois : "homme de la campagne"

2 fois : "producteur, éleveur, technicien"

1 fois : "laboureur, artisan, PDG, pechno, plouc, assisté"

#### REPRESENTATION des AGRICULTRICES

Les questions relatives à l'agricultrice étant posées parallèlement à celles concernant l'agriculteur, un certain nombre d'enquêtés (20 %) se sont contentés de lui attribuer une définition identique à celle de l'agriculteur, estimant "qu'elle fait la même chose", "c'est pareil".

Parmi les définitions différenciées de celles de l'agriculteur, plus de la moitié des réponses - dans toutes les classes d'âge - font référence à l'agriculteur pour définir l'agricultrice, généralement considérée comme sa conjointe.

Les représentations les plus usitées sont :

- la femme ou l'épouse de l'agriculteur (20 % des réponses)
- celle qui collabore, aide, seconde, assiste, soutient l'agriculteur, partage son travail, son "complément nécessaire" (20 %)
- la personne qui partage son temps entre l'exploitation et la maison (5 %)
- la personne qui s'occupe de la gestion et de la comptabilité (5 %)
- quelqu'un qui travaille beaucoup dans la ferme, à des travaux multiples et pénibles (5 %)

Seulement 4 % des réponses la considèrent comme exploitante ou co-exploitante à part entière.

Diverses autres représentations apparaissent avec une moindre fréquence :

- s'occupant principalement des animaux (4 fois)
- personne exploitée (voire esclave) (3 fois)
- personne "évoluée" "très bien" "bien habillée" (3 fois)
- femme au foyer ou mère de famille (3 fois)
- femme travaillant à l'extérieur (3 fois)

A la question sur le remplacement du mot "agricultrice" par un autre terme ou expression, 37 enquêtés (soit 25 %) n'ont pas été en mesure d'apporter une réponse, dont une majorité de personnes de plus de 40 ans.

Les synonymes exprimés sont souvent la réplique de ceux du terme agriculteur, les 4 mots les plus usités étant :

- fermière (23 % des réponses exprimées)
- exploitante agricole (20 %)
- paysanne (19 %)
- cultivatrice (14 %)

Comme pour les synonymes d'agriculteur, les mots "exploitante" et "paysanne" sont les plus utilisés par les personnes d'origine urbaine ; "fermière et cultivatrice", par les originaires de la campagne.

Parmi les autres synonymes proposés, les termes et expressions incluant le mot "terre" sont un peu moins fréquents que du côté masculin : 7 % (terrienne, exploitante ou propriétaire terrienne, gardienne, travailleuse ou ouvrière de la terre).

4 % des réponses introduisent les termes assistante, collaboratrice qu'on ne trouvait pas du côté masculin.

Enfin, des réponses dispersées remplacent le mot agricultrice, 2 fois par :

- technicienne
- éleveuse
- ouvrière de la terre
- femme au foyer, de maison
- femme de la campagne

et 1 fois par :

- productrice agricole
- gardienne de la nature
- PDG
- polyvalente
- amoureuse de l'agriculteur
- quéplou (équivalent de plouc)
- serveuse de pechno
- assistante de l'assisté

De cet ensemble de représentations de l'agricultrice, il ne ressort pas une image dominante aux contours différents de celle de l'agriculteur ; au contraire, elle apparaît très liée et dépendante de celle-ci ; située en "doublure" ou en "second", elle a un rapport moins étroit avec la terre et plus accentué avec la maison ou ce qui gravite autour : famille, animaux, tâches administratives, etc...

## IMAGES de TRAVAIL des AGRICULTEURS et des AGRICULTRICES

### L'AGRICULTEUR au TRAVAIL

Les principales images qui se dégagent du sondage renvoient à des tâches de production agricole :

- \* Homme sur un tracteur : cette image retransmise par 52 % des enquêtés est uniformément répartie quels que soient leur sexe, leur âge ou leur origine. 18 % des enquêtés complètent cette représentation en évoquant la mécanisation, le matériel moderne, les engins de culture sans les nommer (sauf une fois : une moissonneuse-batteuse et 2 fois : un hélicoptère pour les traitements des cultures).
- \* Homme dans les champs, les terres, les cultures (28 % des réponses) et effectuant des travaux du sol ou de récolte (20 %), parmi lesquels les labours, les semis et la moisson sont les plus cités (l'ensilage n'est cité qu'une fois). Ces images se retrouvent plus souvent chez les enquêtés âgés de moins de 40 ans que chez les plus âgés.
- \* Homme en présence d'animaux, de bétail (27 %) et effectuant des tâches d'élevage (15 %). Les seuls animaux nommés sont les vaches (12 fois), les porcs (4 fois), le cheval (1 fois). Parmi les tâches d'élevage détaillées figure essentiellement la traite (12 fois). Comme précédemment, ces images sont évoquées plus fréquemment par les personnes de moins de 40 ans ; peut être les jeunes sont-ils plus enclins que les personnes âgées à décrire leurs représentations imaginées ?

L'agriculteur est donc perçu avant tout comme un producteur et dans son lieu de production (plus souvent les champs que les bâtiments d'exploitation). Il dispose d'un important équipement mécanique pour effectuer ses travaux, le tracteur étant le symbole de la modernisation.

Les images le représentant dans d'autres activités que celles de la production sont beaucoup plus rares et éparées parmi les enquêtés de tous âges. C'est ainsi que l'agriculteur est représenté dans des activités de comptabilité et de gestion (5 fois), équipé d'un matériel informatique (9 fois) devant un bureau (1 fois) un minitel (1 fois) ou encore occupé à la vente de ses produits (4 fois) "à la foire", "chez un grossiste" ou "livrant son lait" ou participant à une réunion professionnelle (2 fois). Il est représenté une seule fois dans une manifestation "lachant des cochons et versant du lisier" et une seule fois également "détruisant des talus".

Un certain nombre d'images éparées caractérisent l'homme par ses attitudes et ses comportements ou par ses attributs :

- acharné au travail, toujours très occupé (9 fois)
- s'adaptant au rythme des saisons (4 fois) ou pressé (1 fois)
- fort, costaud (3) ou fatigué (1), endetté (1)
- mécontent (2) ou souriant (1), écolo (1)
- chaussé de bottes (4 fois) "qu'il ne quitte pas pour entrer dans la maison" (1) ou "qu'il ne quitte que pour se mettre au lit" (1)
- vêtu d'une blouse bleue (sale) (2 fois) ou d'une blouse blanche devant un ordinateur (1 fois)
- ayant dans les mains une fourche (1) une faux (1) ou une pelle (1) outils qui évoquent les travaux manuels
- s'opposant aux travaux mécanisés

Enfin, un enquêté le représente "patron avec ses employés" et un autre "cervéau de l'entreprise".

L'AGRICULTRICE au TRAVAIL

6 % des enquêtés n'ont pas évoqué d'image d'agricultrice au travail, 14 % se la représentent dans les mêmes travaux que l'agriculteur.

C'est à partir des 120 réponses différenciées de celles concernant l'agriculteur que nous retransmettons les images de l'agricultrice au travail.

L'image évoquée le plus souvent est celle d'une personne s'occupant d'animaux (58 % des réponses) : 21 % ne précisent pas de quels animaux il s'agit, les termes employés étant généraux : "élevage, animaux, bêtes, bétail".

27 % des réponses évoquent les vaches (dont 22 % à travers l'activité de traite).

16 % évoquent la volaille ou la "basse cour"

2 % seulement font allusion aux porcs.

Par ordre de fréquence, l'image qui se présente ensuite est celle d'une femme vaquant à la maison (40 % des réponses).

à des tâches ménagères (12)

ou auprès des enfants (9 %)

ou encore à des tâches administratives

La 3e image parmi les plus fréquentes est celle d'une personne effectuant des tâches de type tertiaire en rapport avec l'exploitation (30 %).

Parmi ces réponses :

- 13 % précisent qu'elle s'occupe de comptabilité

- 13 % de gestion

Des réponses éparses la représentent à la vente (4 fois dont 2 au marché), à la "coordination" ou "à la supervision" (3 fois), travaillant avec un ordinateur (3 fois) ou avec une calculatrice (1 fois), accueillant les visiteurs de l'exploitation "para-agricole, fournisseur" (1 fois).

Une minorité d'enquêtés (14 %) se représentent l'agricultrice occupée à des travaux de culture y compris le jardinage et le maraîchage (5 %) qui sont les tâches les plus évoquées parmi celles dont la nature est précisée ; viennent ensuite les travaux de récolte (4 %) et les semis (2,5 %).

Quand l'agricultrice est présentée dans des tâches liées à la production, il s'agit essentiellement de travaux manuels, alors que l'image de l'agriculteur cultivateur était presque toujours accompagnée de mécanisation (du tracteur notamment).

3 enquêtés seulement assortissent leur image d'agricultrice au travail d'un tracteur, et 2 de machines.

De façon générale ses outils de travail agricole sont rarement cités (seau : 1 fois, bidon : 1 fois, salle de traite avec ordinateur : 1 fois) ; tout comme ses vêtements de travail (blouse : 2 fois, bottes : 1 fois, sabots : 1 fois).

C'est aussi une minorité d'enquêtés (14 %) qui se représentent l'agricultrice travaillant aux côtés de son mari pour "l'aider, le seconder, partager son travail ou effectuer les travaux qu'il ne fait pas, des travaux d'appoint", "travaux d'entretien...".

5 % des enquêtés la présentent comme une personne toujours occupée à des travaux parfois pénibles, voire "débordée de travail" ; "elle a toujours à faire" ; "elle travaille beaucoup" ; "toute la journée" ; "plus dur que son mari".

De rares enquêtés enfin la voient à l'extérieur de l'exploitation pour y travailler (3 fois) vendre des produits au marché (2 fois) ou faire ses courses (1 fois).

Le sondage fait donc ressortir, à propos du travail de l'agricultrice, des images sensiblement différentes de celles représentant l'agriculteur au travail. L'agricultrice nous apparaît quasiment les "mains nues", partageant son temps de travail entre les bâtiments d'exploitation et leurs abords où elle s'occupe essentiellement des animaux et la maison où à côté des tâches familiales et ménagères elle remplit des fonctions multiples en rapport avec l'administration de l'exploitation.

On ne note pas de variantes notables de ces images selon le sexe, l'âge ou l'origine des enquêtés.

### AVANTAGES et INCONVENIENTS du METIER d'AGRICULTEUR

10 enquêtés ne se sont pas prononcés sur les avantages ou les inconvénients du métier d'agriculteur. C'est à partir de 140 réponses exprimées que nous analysons les évaluations portées par des urbains sur les conditions d'exercice de ce métier. Parmi ces réponses, 12 (dont 4 hommes, 8 femmes) estiment qu'il n'y a aucun avantage et 6 (dont 2 hommes et 4 femmes) qu'il n'y a aucun inconvénient.

1 enquêtée trouve à ce métier "tous les inconvénients".

Les jugements portés, tant en matière d'avantages que d'inconvénients, peuvent être ordonnés autour de 4 grands thèmes :

- l'organisation du travail : de l'indépendance mais des contraintes
- le cadre de travail : un environnement naturel mais des aléas climatiques
- les résultats économiques : quelques conditions favorables et beaucoup de conditions défavorables
- les conditions de vie : une autosuffisance de qualité mais au prix de conditions de travail difficiles.

L'organisation du travail est le thème qui a suscité le plus de réflexions tant positives (48 % des réponses) que négatives (50 %).

Etre "libre, indépendant, autonome, son propre patron, ne pas avoir de chef, décider de son emploi du temps, ne pas être soumis à des horaires fixes, commander son entreprise", voire même "y relever un défi de tous les instants," c'est en ces termes qu'est exprimé le premier, par la fréquence, des avantages du métier d'agriculteur. Celui-ci est plus souvent apprécié par les personnes les plus âgées que par les plus jeunes et aussi plus souvent par les hommes que par les femmes.

A l'opposé de la liberté et de l'indépendance, apparaissent des contraintes et servitudes : "ne pas avoir de vacances, de week-ends, de loisirs".

"travailler tous les jours y compris le dimanche, être présent tous les soirs pour la traite, tributaire de l'exploitation, esclave du métier, indisponible, omniprésent", etc... sont autant de termes qui décrivent un métier très prenant, surtout quand il inclut de l'élevage. Les enquêtés les plus jeunes sont plus sensibles à cet aspect du métier que les plus âgés.

REPARTITION des REPONSES en TERMES d'AVANTAGES et d'INCONVENIENTS RELATIFS à l'ORGANISATION du TRAVAIL, SELON le SEXE et l'AGE

	<u>Avantages</u>			<u>Inconvénients</u>		
	Hommes	Femmes	Total N. %	Hommes	Femmes	Total N. %
< 40 ans	15	13	28 36,8	18	26	44 57,1
≥ 40 ans	20	19	39 60,9	15	11	26 41,3
<b>TOTAL</b>	<b>N. 35</b>	<b>32</b>	<b>67</b>	<b>33</b>	<b>37</b>	<b>70</b>
	<b>% 51,5</b>	<b>44,4</b>	<b>47,9</b>	<b>50</b>	<b>50</b>	<b>50</b>

Le cadre de travail est assez largement évoqué en termes d'agrément (35 % des réponses) et moins souvent en termes de désagrément (21 %).

"Vivre et travailler à la campagne, au grand air, dans la nature, près de la terre, au rythme des saisons et de la vie... c'est un métier sain" ; ainsi s'expriment ceux qui valorisent le cadre de travail campagnard des agriculteurs : parmi eux, on compte un peu plus de femmes que d'hommes, un peu plus de personnes âgées de moins de 40 ans que des plus âgées.

A l'opposé, ce cadre naturel présente des désavantages en termes de conditions de travail ainsi exprimés : "être toujours dehors, dans la boue et le froid en hiver, tributaire du temps, à la merci des conditions atmosphériques, des intempéries, des alés climatiques... travailler au rythme du temps et des saisons". Ces inconvénients sont plus fréquemment cités par les hommes que par les femmes et aussi par les personnes âgées de plus de 40 ans.

REPARTITION des REPONSES en TERMES d'AVANTAGES et d'INCONVENIENTS RELATIFS au CADRE de TRAVAIL selon le SEXE et l'AGE

	<u>Avantages</u>			<u>Inconvénients</u>		
	Hommes	Femmes	Total N. %	Hommes	Femmes	Total N. %
< 40 ans	13	16	29 38,2	9	5	14 18,2
≥ 40 ans	9	11	20 31,3	7	7	15 23,8
<b>TOTAL</b>	<b>N. 22</b>	<b>27</b>	<b>49</b>	<b>16</b>	<b>12</b>	<b>29</b>
	<b>% 32,4</b>	<b>37,5</b>	<b>35,0</b>	<b>25,8</b>	<b>16,2</b>	<b>20,7</b>

Si le cadre de travail est donc plus apprécié en termes positifs qu'en termes négatifs, par contre, en ce qui concerne les résultats économiques de l'activité agricole, les jugements abondent davantage du côté des inconvénients. C'est à peine 9 % des réponses exprimées qui font état d'avantages contre 27 % qui citent des désavantages.

Parmi les avantages, sont cités :

- "un soutien de l'état, des avantages financiers
- "de moindres charges fiscales et sociales, de l'argent et des machines à leur disposition (dans les grandes exploitations précise une réponse), du matériel étranger moins cher grâce à la CEE (1 fois)... certains gagnent beaucoup... ont un certain rendement..".

A l'opposé, sont plus souvent évoqués les problèmes économiques : "l'endettement, la surproduction, la réglementation, les quotas, les coûts de production élevés, les investissements lourds, des revenus peu élevés par rapport au travail fourni, des revenus aléatoires à cause de l'écoulement de la production, les cours des marchés fluctuants..., sous la coupe des monopoles d'engrais, des coopératives, de la banque..."

Ces inconvénients sont uniformément exprimés quel que soit l'âge et le sexe des personnes qui les évoquent.

REPARTITION des REPONSES en TERMES d'AVANTAGES et d'INCONVENIENTS ECONOMIQUES selon le SEXE et l'AGE

	<u>Avantages</u>				<u>Inconvénients</u>			
	Hommes	Femmes	Total		Hommes	Femmes	Total	
			N.	%			N.	%
< 40 ans	5	2	7	9,2	11	10	21	27,3
≥ 40 ans	4	1	5	7,8	7	10	17	27,0
TOTAL	N. 9	3	12		18	20	38	
	% 13,2	4,2		8,6	27,3	27,0		27,1

Un ensemble de réponses peuvent être regroupées sous le thème des conditions de vie et de travail où les inconvénients l'emportent également sur les avantages (19 % et 15 % des réponses).

Ces avantages s'expriment essentiellement en termes d'autosuffisance et qualité des produits : "profiter des produits de la ferme, récupérer sa propre production, faire de la qualité, manger de meilleurs produits que nous (urbains), se nourrir gratuitement en cas de crise"... ainsi qu'en termes de proximité lieu de vie - lieu de travail : "travailler sur place, pas de transport, pas de circulation..., tranquillité, se promener (en travaillant), faire de l'exercice physique..."

Les inconvénients quant à eux, évoquent des conditions de vie et de travail difficiles et opposent assez souvent la campagne à la ville : "se lever tôt, travail dur physiquement, rude, sale, pénible, irrégulier,... beaucoup de boulot,... des odeurs, l'isolement, loin de la vie culturelle... dans la vie de famille on parle trop de la ferme..."

REPARTITION des REPONSES RELATIVES aux CONDITIONS de VIE et de TRAVAIL en TERMES d'AVANTAGES et d'INCONVENIENTS selon l'AGE et le SEXE

	<u>Avantages</u>				<u>Inconvénients</u>			
	Hommes	Femmes	Total		Hommes	Femmes	Total	
			N.	%			N.	%
< 40 ans	6	7	13	17,1	10	6	16	20,8
≥ 40 ans	4	4	8	12,5	4	7	11	17,5
TOTAL	N. 10	11	21		14	13	27	
	% 14,7	15,3		15	21,2	17,6		19,3

## Les agriculteurs vus par des citadins

# Une bonne image de la réalité

L'agriculteur, vous connaissez ? Est-ce un inconnu, un mal-aimé, « un assisté qui pompe des subventions », ou, au contraire, un être proche, « un travailleur obstiné » ?

Les 37 étudiantes de première année de l'École Nationale Supérieure Féminine d'Agronomie de Rennes ont mené l'enquête dans 13 quartiers de l'agglomération rennaise pour se faire une idée un peu plus précise de l'image de l'agriculteur, de l'agricultrice et du milieu rural, chez les citadins.

En grande majorité, les 150 personnes interrogées se

représentent l'agriculteur comme un homme de la terre, un cultivateur, et l'agricultrice comme une éleveuse, femme au foyer.

Contrairement à ce que pensent de nombreux dirigeants paysans, les citadins connaissent assez bien les difficultés d'être agriculteur et donnent une image plutôt sympathique de ce métier.

Les termes insultants, comme plouc ou assisté, sont rarement employés pour désigner un exploitant agricole.

Les étudiantes rennaises se sont données comme objectif de « réaliser une approche des représentations que les urbains ont du milieu rural et plus précisément des agriculteurs, qui sont aujourd'hui minoritaires parmi les ruraux »

Elles sont allées sur les places, aux arrêts de bus, dans les magasins pour interroger 150 personnes de moins de 20 à plus de 55 ans.

« C'est quoi le milieu rural ? », ont-elles demandé. Réponses : « la campagne » (44 %) ; « l'agriculture » (39 %).

### A l'homme, la terre

L'agriculteur, lui, est vu comme un homme ayant un rapport à la terre (44 %), le plus souvent avec un outil. L'image de « l'homme sur un tracteur » est la plus fréquente (52 %). On le voit aussi beaucoup dans les champs (28 %), plus qu'en présence d'animaux (27 %).

L'agriculteur-manager commence à faire son apparition : 11 % des enquêtés « se représentent l'agriculteur comme un gestionnaire, un entrepreneur, administrant des capitaux et des affaires. » La même proportion de sondés le considère comme un homme qui travaille beaucoup. « Il fait un travail dur. Il se lève tôt, est obstiné pour un gain qui n'est pas à la hauteur de ses efforts. »



Images quasi-évidentes pour les citadins : l'agriculteur est sur son tracteur, l'agricultrice soigne les animaux.

### A la femme, les animaux

L'environnement de l'agricultrice est plus lié directement à la maison (40 %), aux animaux (58 %), à la gestion (30 %). Son sort est considéré comme très dépendant de celui de son mari. « Elle le seconde, l'assiste, le soutient » (20 % des sondés). « Elle apparaît quasiment les mains nues, partageant son temps de travail entre les bâtiments d'exploitation et leurs abords. »

Lorsque les étudiantes abordent les avantages et les inconvénients du métier d'agriculteur, c'est l'organisation du travail qui intéresse le plus les urbains. Pour 48 % des interrogés le paysan est « libre, indépendant, il décide de son emploi du temps, n'est pas soumis à des horaires fixes, commande son entreprise, il peut même relever des défis. » Et là il fait surtout des envieux chez les hommes d'un certain âge.

En revanche pour 50 %, ce sont les contraintes et les servitudes qui dominent : « ne pas avoir de vacances, de week-ends, de loisirs ; travailler tous les jours, même le dimanche ; être présent tous les soirs pour la traite... » Les enquêtés les plus jeunes sont les plus sensibles à ces inconvénients.

### Ça eut payé

Le cadre de travail est représenté comme ayant plus d'avantages (pour 35 %) que d'inconvénients (pour 21 %). Le grand-air, la nature, passent largement devant le froid et la boue en hiver.

C'est le contraire pour les résultats économiques de l'activité agricole qui cumulent plus d'opinions négatives que de positives : « à peine 9 % des réponses font état d'avantages contre 27 % qui citent des désavantages. »

Le soutien de l'Etat ne réussit pas à effacer d'autres réalités comme « l'endettement, la surproduction, la réglementation, les quotas, les investissements lourds, des revenus peu élevés par rapport au travail fourni, la dépendance vis à vis des firmes d'engrais, des coopératives, de la banque... »

Pas trop mal vu, n'est-ce pas, pour des gens sensés ne rien connaître à l'agriculture.

Louis LE METER.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

ÉCOLE NATIONALE  
SUPÉRIEURE FÉMININE  
D'AGRONOMIE

65, Rue de Saint-Brieuc  
35042 RENNES Cedex

sur le milieu rural et les agriculteurs

réalisé à **RENNES**, quartier

par les étudiantes de l'ENSFA 1<sup>ère</sup> année

① Pour vous Le MILIEU RURAL, c'est quoi? (en quelques mots ou images)

② Comment définissez vous (qu'est ce que)?  
un AGRICULTEUR

une AGRICULTRICE

③ quel est le mot de remplacement? (synonyme)

④ Pourriez vous évoquer au moins 2 images actuelles  
d'un AGRICULTEUR AU TRAVAIL | d'une AGRICULTRICE AU TRAVAIL?

⑤ Voyez vous un AVANTAGE majeur, un INCONVÉNIENT majeur  
à ce métier?

⑥ Connaissiez vous personnellement des agriculteurs et/ou agricultrices?

- Si oui, est ce dans votre famille proche  1
- dans le cadre de votre travail  2
- à l'occasion de vacances  3
- à l'occasion de sorties  4
- à l'occasion d'achats à la ferme  5
- autre occasion  6
- OUI  NON  0

⑦ Vous même, vous êtes originaire de Rennes  1  
d'Ille et Vilaine | ville  2  
campagne  3 (commune rurale)  
d'ailleurs | ville  4  
campagne  5 (commune rurale)

⑧ Avez vous une profession?  1 oui, laquelle  
 2 non, vous êtes au foyer  3 au chômage  4 étudiant  5  
 6 à la retraite  7 autre situation  8

⑨ Dans quelle tranche d'âge vous situez vous?  
moins de 25  1  
25 à 40  2  
40 à 55  3  
plus de 55  4

⑩ Sexe M  1  
F  2

(Notes les remarques particulières au verso)